

**PROTOCOLLO D'INTESA**

TRA

**GRANATA TEXTILE SERVICE**

E

**DIPARTIMENTO DI ARCHITETTURA E DISEGNO INDUSTRIALE  
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DELLA CAMPANIA “LUIGI VANVITELLI”**

TRA

La **Granata Textile Service** con sede in Portici (NA) – 80055 - alla Via Quattro Novembre n°1, P.I. 07070161216, in persona del suo Legale Rappresentante, dott. Granata Arcangelo, nato ad Maddaloni (CE) il 11/07/1977– C.F.GRNRNG77L11E791Y, dom.to presso la sede medesima.

E

Il **Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale dell'Università degli Studi della Campania “Luigi Vanvitelli”**, San Lorenzo ad Septimum, Aversa (CE), in persona del Direttore Prof. Arch. Ornella Zerlenga.

**PREMESSO CHE:**

1. La Granata Textile Service e il Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli", hanno come comune obiettivo percorsi di ricerca, innovazione e valorizzazione di saperi immateriali legati alla tradizione nella produzione sartoriale e industriale, con una costante tensione verso l'innovazione nei processi di qualità, di efficienza nei processi produttivi e nell'utilizzo delle risorse. Entrambe le istituzioni sono impegnate nella ricerca di nuove strategie per rafforzare la competitività e l'innovazione nel settore della Fashion Sustainability, favorendo nuovi modelli di business da promuovere per il mercato dell'UE, nonché per il riutilizzo dei prodotti tessili
2. La Granata Textile Service e il Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli", possono negli ambiti di cui sopra, cooperare validamente nell'ambito della formazione e della promozione culturale in genere in attuazione della responsabilità sociale del sapere.
3. La Granata Textile Service e il Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli", intendono pertanto promuovere e organizzare attività di ricerca, formazione e divulgazione scientifica negli ambiti di cui sopra

**TANTO PREMESSO,**

**TRA LE PARTI, SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

*Articolo 1 – Finalità*

La Granata Textile Service e il Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli", in virtù di quanto in premessa, riconoscono l'esistenza di un comune interesse volto ad attivare forme di collaborazione per implementare percorsi di formazione e ricerca sui temi delle strategie produttive sostenibili, aprendo un varco interessante a figure

professionali le cui competenze debbano saper coniugare design, controllo qualità, uso dei marchi obbligatori e volontari, labelling e packaging e certificazione etica della supply chain .

#### *Articolo 2 - Forme di collaborazione*

Le finalità indicate all'articolo precedente potranno essere perseguite attraverso diverse forme di collaborazione, tra le quali:

- 1) creazione di percorsi formativi di eccellenza nei settori di reciproco interesse;
- 2) Attività di stage e formazione;
- 2) realizzazione di progetti di ricerca congiunti;
- 3) scambio di informazioni e di materiale scientifico e didattico d'interesse comune;
- 4) partecipazione a pubblicazioni, conferenze, seminari, e convegni, con relazioni scientifiche;
- 5) libero accesso all'insieme dei dispositivi di ricerca esistenti nelle due Istituzioni.

#### *Articolo 3 - Impegni e aspetti economici*

Le attività in collaborazione, di cui all'articolo precedente, saranno attuate attraverso la stipula di specifiche convenzioni non onerose e/o onerose (queste ultime subordinate alla ricerca ed ottenimento di finanziamenti provenienti da fonti pubbliche e/o private).

Le convenzioni regoleranno anche i termini e le modalità dei rispettivi impegni per svolgere le attività programmate, ivi compreso quanto attiene alla sicurezza, degli operatori.

#### *Articolo 4 - Soggetti responsabili*

Il Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli" individua quale responsabile Scientifico dell'attuazione del presente accordo il prof. Alessandra Cirafici.

La Granata Textile Service individua quale responsabile Scientifico dell'attuazione del presente accordo la dott.ssa Mariantonietta Pellegrino.

È compito dei due responsabili scientifici individuare le attività da realizzare nell'ambito del presente protocollo e l'elaborazione scientifica delle convenzioni. I due responsabili scientifici produrranno annualmente un elenco delle attività da sviluppare nell'ambito del presente protocollo, che comunicheranno ai responsabili degli Enti indicati in preme

*Articolo 5 - Gratuità dell'accordo*

Si conviene che i Responsabili Scientifici prestino la propria opera a titolo gratuito.

*Articolo 6 – Argomenti oggetto dell'accordo e di possibili convenzioni*

La Granata Textile Service e Il Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale dell'Università degli Studi della Campania 'Luigi Vanvitelli' individueranno possibili azioni di studio e ricerca da condurre nell'ambito del presente protocollo attraverso specifiche convenzioni non onerose e/o onerose a valle dello sviluppo di collaborazioni di cui al precedente art. 2.

*Articolo 7 – Riservatezza*

La Granata Textile Service e il Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli" si impegnano a garantire, per sé e per il proprio personale, la massima riservatezza riguardo alle informazioni, i dati, i metodi di analisi, le ricerche e simili, di cui vengano a conoscenza nell'ambito dello svolgimento delle attività comuni, di non divulgarle a terzi e di utilizzarle esclusivamente per il raggiungimento delle finalità oggetto della convenzione attuativa, di astenersi da ogni azione che possa nuocere alla brevettabilità di detti risultati.

*Articolo 8 - Proprietà intellettuale*

Ciascuna parte rimane proprietaria di tutte le conoscenze e di tutta la proprietà intellettuale acquisite anteriormente all'entrata in vigore del presente protocollo d'intesa e rimane libera di utilizzarle o rivelarle a sua sola discrezione. Nulla in questo protocollo è interpretabile quale concessione o trasferimento – in forma espressa o implicita – di qualsivoglia diritto, titolo o interesse per licenza, come pure di qualsiasi conoscenza o proprietà intellettuale di una parte, sviluppata al di fuori di ogni eventuale accordo particolare, sia che questo avvenga prima, durante o dopo tale accordo.

*Articolo 9 – Pubblicazioni*

I materiali elaborati nell'ambito delle attività comuni, che possono costituire oggetto di pubblicazione, potranno essere utilizzati congiuntamente dalle parti. In ogni pubblicazione o scritto relativo ai materiali elaborati nel corso delle attività comuni dovrà essere fatto esplicito riferimento al presente protocollo di intesa ed alla eventuale convenzione attuativa.

#### *Articolo 10 – Impiego di risorse*

Per lo svolgimento delle attività il Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli" potrà avvalersi, a propria discrezione, di laureandi, dottorandi e assegnisti di ricerca, previa comunicazione scritta alla Granata Textile Service. La copertura assicurativa dei soggetti afferenti al Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli" sarà garantita dal Dipartimento di Architettura e Disegno Industriale dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli".

#### *Articolo 11- Durata e scadenza*

Il presente protocollo d'intesa ha una validità di 3 (tre) anni decorrenti dalla sottoscrizione dello stesso e non potrà intendersi in alcun caso tacitamente rinnovata, salvo esplicita dichiarazione delle parti di volerla rinnovare da prima della scadenza da formalizzare per iscritto 60 gg. prima della scadenza.

#### *Articolo 12 – Risoluzione anticipata*

Ognuna delle parti è libera di risolvere anticipatamente il presente accordo con un preavviso di 60 gg., facendo salvi i rapporti in corso di attuazione in virtù del presente accordo e a valle dello stesso, fino al loro completo espletamento.

#### *Articolo 13– Privacy*

Le Parti si impegnano, nel rispetto della più assoluta riservatezza, a non comunicare né diffondere presso terzi qualsiasi dato, informazione o notizia inerente la controparte e le reciproche attività di cui verranno a conoscenza, anche in conformità alla normativa vigente in materia di protezione di dati personali, ove applicabile, nonché nel rispetto delle norme deontologiche derivanti dalla presente.

In particolare si danno reciprocamente atto che:

1. i dati personali contenuti nella presente convenzione (*i.e.* dati identificativi e di contatto dei rappresentanti legali e del personale delle parti), ovvero in ogni modo comunicati o acquisiti nel corso dell'esecuzione del contratto stesso, saranno trattati conformemente alla vigente normativa privacy europea (Reg. UE 2016/679 "GDPR") e nazionale (d.lgs. 196/2003 e s.m.i).

2. i predetti dati saranno conservati per la durata dell'intero rapporto contrattuale e comunque sino al termine prescrizione di legge. Resta inteso che gli interessati possono esercitare i diritti di cui agli artt. 15 e ss. GDPR non incompatibili con le finalità del trattamento in atto.
3. qualora l'attività oggetto della presente convenzione comporti il trattamento di dati personali di terze parti per conto del Titolare del trattamento, i reciproci obblighi saranno disciplinati in apposito “*data protection agreement*” (accordo per la protezione dei dati personali), debitamente sottoscritto dalle Parti.

#### *Articolo 14 – Normativa di riferimento*

Per tutto quanto non espressamente previsto nel presente protocollo si applica la normativa vigente, il regolamento amministrativo contabile dell'Ateneo e le norme in materia di istruzione universitaria.

#### *Articolo 15 – Elezione di domicilio - Contenzioso*

Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dalla interpretazione, applicazione o risoluzione della presente convenzione. Nel caso in cui non sia possibile raggiungere un accordo, le Parti eleggono quale Foro unico competente il Foro di Napoli ed eleggono domicilio presso le rispettive sedi indicate in premessa.

#### *Articolo 16 – trattamento fiscale*

La presente Convenzione è esente da bollo ai sensi dell'art. 16 tab. B del DPR 642/72 e verrà registrata in caso d'uso, ai sensi dell'art. 4 parte II della Tariffa del DPR 131/86. Le relative spese saranno a carico della parte richiedente la registrazione.

#### *Articolo 17 – esemplari*

Il presente protocollo è in due versioni equivalenti e firmato in due esemplari originali, che saranno custoditi presso ciascuna Istituzione.

Aversa, 11/03/2021

Portici, 11/03/2021

Il Direttore del Dipartimento  
Architettura e Disegno Industriale  
dell'Università degli Studi della Campania  
"Luigi Vanvitelli"  
*Prof. Arch. Ornella Zerlenga*

La Granata Textile Service

*dott. Arcangelo Granata*



Il Responsabile Scientifico  
*Prof. Arch. Alessandra Cirafici*

Il Responsabile Scientifico  
*dott.ssa Mariantonietta Pellegrino*

